

**Pan Eco  
Berg am Irchel**

**Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an den Stiftungsrat**

**Jahresrechnung 2015**

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision  
an den Stiftungsrat der Stiftung **Pan Eco**, Berg am Irchel

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals, Anhang) für das am **31. Dezember 2015** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfpflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das ZEWO-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

Winterthur, 2. März 2016

**Consultive Revisions AG**



Urs Boner

Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Beilage: Jahresrechnung

## Bilanz per 31. Dezember 2015

Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

	2015		2014	
	CHF	%	CHF	%
<b>AKTIVEN</b>				
Flüssige Mittel	1'088'822.51	21%	573'595.81	10%
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	13'576.70	0%	24'460.30	0%
Sonstige kurzfristige Forderungen	69'030.00	1%	127'239.00	2%
Vorräte	18'166.51	0%	17'436.76	0%
Aktive Rechnungsabgrenzungen	72'768.55	1%	93'050.00	2%
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>1'262'364.27</b>	<b>24%</b>	<b>835'781.87</b>	<b>15%</b>
Sachanlagen	4'044'156.67	76%	4'787'217.49	85%
<b>Anlagevermögen</b>	<b>4'044'156.67</b>	<b>76%</b>	<b>4'787'217.49</b>	<b>85%</b>
<b>AKTIVEN</b>	<b>5'306'520.94</b>	<b>100%</b>	<b>5'622'999.36</b>	<b>100%</b>
<b>PASSIVEN</b>				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder sonstigen kurzfristigen Verbindlichkeiten	113'105.51	2%	99'569.35	2%
Passive Rechnungsabgrenzungen	258'923.65	5%	263'472.75	5%
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>372'029.16</b>	<b>7%</b>	<b>363'042.10</b>	<b>6%</b>
Darlehen	549'000.00	10%	2'410'000.00	43%
Darlehen von nahe stehenden Personen	3'656'000.00	69%	2'610'000.00	46%
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>4'205'000.00</b>	<b>79%</b>	<b>5'020'000.00</b>	<b>89%</b>
<b>Zweckgebundene Fonds</b>	<b>691'150.81</b>	<b>13%</b>	<b>201'616.29</b>	<b>4%</b>
Einbezahltes Kapital	10'000.00	0%	10'000.00	0%
Erarbeitetes freies Kapital	28'340.97	1%	28'340.97	1%
<b>Organisationskapital</b>	<b>38'340.97</b>	<b>1%</b>	<b>38'340.97</b>	<b>1%</b>
<b>PASSIVEN</b>	<b>5'306'520.94</b>	<b>100%</b>	<b>5'622'999.36</b>	<b>100%</b>

**Betriebsrechnung für das am 31. Dezember 2015**  
**abgeschlossene Geschäftsjahr**  
 Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

	<b>2015</b>		<b>2014</b>	
	CHF	%	CHF	%
<b>ERTRAG</b>				
<b>Ertrag aus Geldsammeltätigkeit</b>	3'104'454.15	68%	3'346'167.57	75%
<b>Ertrag aus erbrachten Leistungen</b>	1'480'410.60	32%	1'086'493.30	25%
<b>BETRIEBSERTRAG</b>	4'584'864.75	100%	4'432'660.87	100%
<b>AUFWAND FÜR LEISTUNGSERBRINGUNG</b>				
Umweltbildung Schweiz	-2'027'949.02	-44%	-2'056'304.87	-46%
Umweltbildung Indonesien	-104'281.88	-2%	-165'985.67	-4%
Umweltbildung	-2'132'230.90	-47%	-2'222'290.54	-50%
Umwelt- und Naturschutz Schweiz	-452'781.89	-10%	-415'149.12	-9%
Umwelt- und Naturschutz Indonesien	-1'031'647.28	-23%	-1'239'025.90	-28%
Umwelt- und Naturschutz	-1'484'429.17	-32%	-1'654'175.02	-37%
Partner- und weitere Projekte	-45'474.71	-1%	-72'717.75	-2%
<b>Direkter Projektaufwand</b>	-3'662'134.78	-80%	-3'949'183.31	-89%
<b>Kommunikation und Fundraising</b>	-187'304.54	-4%	-176'454.97	-4%
<b>Administration</b>	-210'023.67	-5%	-261'075.08	-6%
<b>AUFWAND FÜR LEISTUNGSERBRINGUNG</b>	-4'059'462.99	-89%	-4'386'713.36	-99%
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	525'401.76	11%	45'947.51	1%

**Betriebsrechnung für das am 31. Dezember 2015**  
**abgeschlossene Geschäftsjahr**  
 Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

	<b>2015</b>		<b>2014</b>	
	CHF	%	CHF	%
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	525'401.76		45'947.51	
Finanzertrag	262.92		232.61	
Finanzaufwand inkl. Kursdifferenzen	-43'783.96		-17'592.11	
<b>Finanzergebnis</b>	-43'521.04		-17'359.50	
<b>Ausserordentlicher Aufwand/Ertrag</b>	7'653.80		-94'823.49	
<b>ERGEBNIS VOR FONDS- UND KAPITALBEWEGUNGEN</b>	489'534.52		-66'235.48	
Zuweisung	-2'191'238.12		-2'021'771.36	
Verwendung	1'701'703.60		2'088'006.84	
<b>Ergebnis zweckgebundene Fonds</b>	-489'534.52		66'235.48	
Verwendung	-		-	
Zuweisung	-		-	
<b>Ergebnis Organisationskapital</b>	-		-	
<b>ERGEBNIS NACH FONDS- UND KAPITALBEWEGUNGEN</b>	-		-	

## Rechnung über die Veränderung des Kapitals für das Berichtsjahr 2015

Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

in CHF

	Bestand am 1. Jan. 2015	Zuweisung	Verwendung	Bestand am 31. Dez. 2015
<b>ZWECKGEBUNDENE FONDS</b>				
Umweltbildung Schweiz	54'367.68	654'595.39	-655'753.63	53'209.44
Umwelt-/Naturschutz Schweiz	-	452'547.10	-452'547.10	-
Umwelt-/Naturschutz Indonesien	126'899.46	1'084'095.63	-593'402.87	617'592.22
Übrige Projekte	20'349.15	-	-	20'349.15
	<b>201'616.29</b>	<b>2'191'238.12</b>	<b>-1'701'703.60</b>	<b>691'150.81</b>
<b>ORGANISATIONSKAPITAL</b>				
Einbezahltes Stiftungskapital	10'000.00	-	-	10'000.00
Erarbeitetes freies Kapital	28'340.97	-	-	28'340.97
	<b>38'340.97</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>38'340.97</b>

**Geldflussrechnung für das am 31. Dezember 2015**  
**abgeschlossene Geschäftsjahr**  
 Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	CHF	CHF
Ergebnis vor Fonds- und Kapitalbewegungen	489'534.52	-66'235.48
Berichtigungen		
Abschreibungen Anlagevermögen	425'060.82	457'505.13
Veränderung des betrieblichen Umlaufvermögens		
(Zunahme) Abnahme Forderungen	10'883.60	-473.10
(Zunahme) Abnahme Übrige Forderungen	58'209.00	-111'280.28
(Zunahme) Abnahme Warenvorräte	-729.75	10'497.68
(Zunahme) Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzung	20'281.45	-77'627.05
Zunahme (Abnahme) Verbindlichkeiten	13'536.16	-40'896.25
Zunahme (Abnahme) Passive Rechnungsabgrenzung	-4'549.10	142'852.79
<b>Mittelfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>1'012'226.70</b>	<b>314'343.44</b>
(Investitionen) Desinvestitionen in Sachanlagen	318'000.00	-223'365.86
<b>Mittelfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>318'000.00</b>	<b>-223'365.86</b>
Zunahme (Abnahme) Darlehen		
gegenüber Dritten	-1'861'000.00	-25'000.00
gegenüber nahe stehenden Personen	1'046'000.00	-120'000.00
<b>Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-815'000.00</b>	<b>-145'000.00</b>
<b>Zunahme (Abnahme) flüssige Mittel</b>	<b>515'226.70</b>	<b>-54'022.42</b>
Flüssige Mittel per 1. Januar	573'595.81	627'618.23
Zunahme (Abnahme) flüssige Mittel	515'226.70	-54'022.42
<b>Flüssige Mittel per 31. Dezember</b>	<b>1'088'822.51</b>	<b>573'595.81</b>

# Anhang zur Jahresrechnung 2015

Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

---

in CHF

## 1. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung der PanEco erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view). Die Jahresrechnung entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht, der Stiftungsurkunde und den Vorschriften der Stiftung ZEWO (Fachstelle für gemeinnützige, spendensammelnde Organisationen).

Die Bewertung erfolgt basierend auf historischen Werten (Anschaffungs- und Herstellkosten) und richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Aufwendungen und Erträge werden nach dem Entstehungszeitpunkt leistungs- und periodengerecht abgegrenzt (Accrual Basis).

Die Fremdwährungspositionen werden zu den am Bilanzstichtag geltenden Devisenkursen in Schweizer Franken umgerechnet. Die sich aus der Umrechnung ergebenden Währungsdifferenzen werden erfolgswirksam verbucht. Für die Umrechnung von Aufwendungen und Erträgen werden monatlich durchschnittliche Wechselkurse fixiert und angewandt. Allfällig entstehende Kursdifferenzen werden erfolgswirksam erfasst. Die angewandten Kurse richten sich nach den Vorgaben der Eidgenössischen Steuerverwaltung.

## 2. Erläuterungen zur Bilanz

### *Flüssige Mittel*

Die Kassabestände, Postcheck- und Bankguthaben sind zu Nominalwerten bilanziert.

### *Forderungen*

Alle Forderungen sind zu Nominalwerten abzüglich notwendiger Wertberichtigung angesetzt.

### *Aktive Rechnungsabgrenzung*

Im Berichtsjahr erfolgten keine Auszahlungen für Projekte im neuen Rechnungsjahr. Diese Position umfasst die aus der sachlichen und zeitlichen Abgrenzung der einzelnen Aufwand- und Ertragspositionen resultierenden Aktivpositionen. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.



## Anhang zur Jahresrechnung 2015

Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

in CHF

### Sachanlagen

Die mobilen Sachanlagen werden zu Anschaffungs- oder Herstellkosten abzüglich betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert. Die Abschreibungen erfolgen linear über die geschätzte Nutzungsdauer. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 2'000.

Die geschätzten betriebswirtschaftlichen Nutzungsdauern betragen:

Einrichtungen und Büromobiliar	5 - 15 Jahre
EDV-Hardware	3 Jahre
Fahrzeuge	5 Jahre
Gebäude und Bauten	20 - 35 Jahre

	Grundstücke und Bauten	Anlagen und Einrichtungen	Übrige Sachanlagen	Total
<u>Anschaffungswerte</u>				
Bestand 1.1.2015	4'357'957.02	2'089'643.43	129'739.80	6'577'340.25
Abgänge	-318'000.00	-	-	-318'000.00
Bestand 31.12.2015	4'039'957.02	2'089'643.43	129'739.80	6'259'340.25
<u>Kumulierte Wertberichtigungen</u>				
Bestand 1.1.2015	-446'223.77	-1'228'841.90	-115'057.08	-1'790'122.76
Abschreibungen	-124'814.30	-288'186.46	-12'060.06	-425'060.82
Bestand 31.12.2015	-571'038.07	-1'517'028.36	-127'117.14	-2'215'183.57
Nettobuchwerte 31.12.2015	3'468'918.96	572'615.06	2'622.65	4'044'156.67
<u>Anschaffungswerte</u>				
Bestand 1.1.2014	4'155'233.07	2'076'869.53	121'871.80	6'353'974.40
Zugänge	202'723.95	12'773.90	7'868.00	223'365.85
Bestand 31.12.2014	4'357'957.02	2'089'643.43	129'739.80	6'577'340.25
<u>Kumulierte Wertberichtigungen</u>				
Bestand 1.1.2014	-311'428.19	-918'689.76	-102'499.67	-1'332'617.64
Abschreibungen	-134'795.58	-310'152.14	-12'557.41	-457'505.13
Bestand 31.12.2014	-446'223.77	-1'228'841.90	-115'057.08	-1'790'122.76
Nettobuchwerte 31.12.2014	3'911'733.25	860'801.53	14'682.70	4'787'217.49
<u>Brandversicherungswerte</u>				
			2015	2014
Immobilien			2'400'000.00	3'515'600.00
Mobilien			1'570'800.00	1'564'900.00

## Anhang zur Jahresrechnung 2015

Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

in CHF

### ***Verbindlichkeiten und Passive Rechnungsabgrenzung***

Diese Bilanzpositionen stehen mehrheitlich nicht im direkten operativen Zusammenhang mit Projekten. Verbindlichkeiten werden zu Nominalwerten bewertet. Passive Rechnungsabgrenzung umfasst die aus der sachlichen und zeitlichen Abgrenzung der einzelnen Aufwand- und Ertragspositionen resultierenden Passivpositionen. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

### ***Zweckgebundene Fonds und Organisationkapital***

Über die Zusammensetzung und die Veränderung der zweckgebundenen Fonds und des Organisationskapitals gibt die «Rechnung über die Veränderung des Kapitals» detailliert Auskunft. Zweckgebundene Fonds umfasst Fonds mit eingeschränkter Zweckbindung, welche aus massgeblichen Zuwendungen entstehen, deren Verwendungszweck von Spendern gegenüber dem statutarischen Zweck von PanEco eingeschränkt sind.

### **3. Erläuterungen zur Betriebsrechnung**

#### ***Aufwand für die Leistungserbringung***

Der Aufwand für die Leistungserbringung unterteilt sich gemäss den Swiss GAAP FER 21 in direkten Projektaufwand (Stiftungsprojekte) und administrativen Projektaufwand (Marketing (Fundraising), Warenhandel und Administration).

	2015	2014
<u>Direkter Projektaufwand</u>		
Personalaufwand	1'678'963.61	1'646'934.98
Reisespesen	39'872.91	39'244.19
Unterhaltskosten	36'240.22	51'204.70
Sachaufwand	1'131'928.09	1'428'905.04
Sammelaufwand	356'426.15	332'546.94
Abschreibungen	418'703.80	450'347.46
	<u>3'662'134.78</u>	<u>3'949'183.31</u>
<u>Administrativer Projektaufwand</u>		
Personalaufwand	288'710.37	272'497.54
Reisespesen	11'704.32	14'721.29
Sachaufwand	81'341.85	100'476.46
Sammelaufwand	8'793.55	39'957.25
Unterhaltskosten	421.10	2'719.85
Abschreibungen	6'357.02	7'157.66
	<u>397'328.21</u>	<u>437'530.05</u>
Aufwand für Leistungserbringung	<u>4'059'462.99</u>	<u>4'386'713.36</u>

Seit dem Geschäftsjahr 2011 werden die Abschreibungen direkt auf die Projekte verteilt. Die restlichen Aufwände werden ebenfalls direkt den Projekten zugewiesen.

## Anhang zur Jahresrechnung 2015

Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

---

in CHF

### *Direkter Projektaufwand*

Über die regionalen, nationalen und internationalen Stiftungsprojekte, die damit erreichten Ziele und die zukünftigen Herausforderungen gibt der Jahresbericht detailliert Auskunft.

Im Berichtsjahr haben die folgenden Transaktionen (Geldüberweisungen) mit nahe stehenden Organisationen (Partner-Organisationen) stattgefunden:

	2015	2014
Yayasan Ekosistem Lestari, Medan, Indonesien	563'935.90	626'814.50
Umweltbildungszentrum, Seloliman, Jawa	21'400.00	30'000.00
Umweltbildungszentrum, Puntondo, Sulawesi	4'100.00	50'000.00

### *Kommunikation und Fundraising*

Die Aktivitäten im Bereich Kommunikation und Fundraising sind im Jahresbericht erläutert.

### *Administration*

Unter der Administration sind der Aufwand für die Leistungserbringung der Geschäftsleitung, des Rechts- und Personaldienstes, des Finanz- und Rechnungswesens, der Informatik und der Logistik dargestellt. Diese Bereiche erbringen Dienstleistungen für die gesamte Stiftung PanEco als auch für die Partnerorganisationen.

### *Ergebnis zweckgebundene Fonds und Ergebnis Organisationskapital*

Über die Zusammensetzung und die Veränderung der zweckgebundenen Fonds und des Organisationskapitals gibt die «Rechnung über die Veränderung des Kapitals» in den Kolonnen «Zuweisung» und «Verwendung» detailliert Auskunft.

## 4. Erläuterungen zur Rechnung über die Veränderung des Kapitals

### *Zuweisung und Verwendung*

In den Spalten Zuweisung und Verwendung sind die in der Betriebsrechnung gesamthaft ausgewiesenen Zuweisungen und Verwendungen detailliert je Fonds aufgelistet. Mit dieser Fondsrechnung kann sichergestellt werden, dass die erhaltenen zweckgebundenen Mittel effektiv ihrer Bestimmung zugeführt werden.

## 5. Ausserbilanzgeschäfte

Zu den nicht zu bilanzierenden Verpflichtungen gehören langfristige Mietverträge. Es bestehen zwei Mietverträge, welche frühestens auf Ende 2023 bzw. Ende 2029 kündbar sind.

## Anhang zur Jahresrechnung 2015

Vergleich Berichtsjahr/Vorjahr

---

in CHF

### 6. Weitere Angaben

#### *Entschädigungen an Stiftungsräte*

Den Mitgliedern des Stiftungsrates wurden im Berichtsjahr grundsätzlich keine Spesen ausbezahlt.

#### *Transaktionen mit nahe stehenden Personen*

Als nahe stehende Personen gelten der Stiftungsrat, der Beirat und die Partner-Organisationen im Ausland. Zusätzlich zu den unter Ziffer 3. Erläuterungen zur Betriebsrechnung (Stiftungsprojekte) erwähnten Projektfinanzierungen fanden Leistungsverrechnungen von CHF 2'100.00 (2014: CHF 2'100.00) an Unternehmen, an welchen Stiftungsräte beteiligt sind, oder direkt an Stiftungsratsmitgliedern statt.

#### *Unentgeltliche Leistungen*

Für die Stiftung PanEco sind von PanEco Mitarbeitenden wie auch von Dritten Freiwilligen-Arbeit und Pro-Bona-Dienstleistungen erbracht worden. Die Erfassung dieser Leistungen ist mit unverhältnismässig grossem Aufwand verbunden. Ein entsprechendes Freiwilligen-Management, z.B. beim Naturzentrum Thurauen, befindet sich bei der PanEco im Aufbau.

#### *Ereignisse nach dem Bilanzstichtag*

Der Stiftungsrat hat die vorliegende Jahresrechnung am 15. März 2016 genehmigt.

Es sind keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Jahresrechnung 2015 negativ beeinflussen können.

### 7. Risikobeurteilung

Ausgehend von einer periodisch durchgeführten systematischen Risikoidentifikation werden die für die Gesellschaft wesentlichen Risiken auf ihre Eintretenswahrscheinlichkeit und deren finanziellen Auswirkungen bewertet. Mit entsprechenden, vom Stiftungsrat beschlossenen Massnahmen, werden diese Risiken vermieden, vermindert oder überwältigt. Die selbst getragenen Risiken werden konsequent überwacht. Die letzte Risikobeurteilung durch den Stiftungsrat wurde am 15. März 2016 vorgenommen.